

За кого правим този наръчник?

Наръчникът може да се използва от глухи хора, особено в страни, където преди това не е провеждана никаква научно-изследователска дейност по жестов език (България има много оскъден опит), които проявяват интерес да участват в процесите на научно-изследователска работа върху жестовия им език. Наръчникът цели да покрие основни принципи и правила за работа, когато става дума за българския жестов език и как той има същата лингвистична стойност като всеки един друг жестов или говорим език по света.

Трябва да се вземе предвид, че не правим сравнение дали българският жестов език е по-добър или по-лош в сравнение с жестов език в друга държава. Нашият език има своите особености, отразяващи българската глуха общност и културата на глухите хора. Също така, наръчникът посочва точно и ясно каква е ролята на местните и чуждите съветници и консултанти в процеса на научно-изследователска дейност на българския жестов език и неговото прилагане в образованието на глухите деца и младежи. Ролята на местни и международни съветници/консултанти е да съдействат на научно-изследователските дейности в подкрепа на българския жестов език, култура и ценности и съответно в тяхното внедряване в социалния живот и образователната система, проявявайки необходимото уважение към глухите хора.

Този наръчник е полезен източник на информация за настоящи партньори, поддръжници, специалисти и други членове, участващи по проекти, свързани с научно-изследователска и методическа дейност на български жестов език. Освен това, наръчникът е полезен за цялата глуха общност, професионалните жестови преводачи, училища и центрове за глухи деца и училища от общообразователната система, които приоритетно работят с глухи деца и младежи. Заинтересовани организации като организации на хора с увреждания и други, които искат или желаят да сътрудничат с глухите хора също могат да ползват настоящия наръчник за по-добра комуникация и сътрудничество по проекти, свързани с глухите хора и българския жестов език.

Не на последно място, институциите могат да ползват настоящия наръчник като източник на информация как да работят съвместно с глухите хора и как да ги въвлечат в директен диалог, свързан с човешките и езиковите им права с цел пълноценното им приобщаване в българското общество. Също така, от изключителна важност е партньори, институции и потенциални донори да са

запознати, че научно-изследователска и методическата дейност чрез български жестов език е дългосрочен и важен ангажимент с цел постигане на успех и устойчивост в научните изследвания на глухите хора в България. Това от своя страна ще доведе до качествено приобщаване и създаване на възможности за пълноценно учене на глухите хора чрез изконното човешко право това да стане на жестов език.